

XV. évfolyam,
4412. szám

4 oldal,
20 bani

1959,
május 13,
szerda

— Pionírávás Kísíratoson (2. old.)	— A Szovjetunió nemzetközi helyzete jobb, mint valaha (4. old.)
— A lengyel hadsereg művészegyüttesének diszlokációja (3. old.)	— Európa dolgozói összefog- nak a német békészerződésért, a leszerelésért, az atomfegyver eltávolításáért (4. old.)
— Hogyan foglalkozik a Ranghejt-gyár pártszervezete a tagjelöltek nevelésével (3. old.)	— A külügyminiszterek gen- fi értekezlete (4. old.)
— Vörös Trakó-gyári levele- zőink írják (3. old.)	

**Üzbekisztán textilipara
a hétéves terv éveiben**

Taskentben megkezdődött a Szovjetunió legnagyobb textilipari kombinációjának újráépítése, amely jelenleg több mint 600 millió méter textil drut gyárt naponta.

A köztársaságban az év
textiltermelés egy lakosra
számított termelése eléri a
33 métert. A hétéves ter-
véneinek során a pamut, se-
lyem és gyapjú szőttesek ter-
melése eléri a 46 métert egy
lakosra számítva. (Hozzáde-
tölges számítások szerint
Üzbekisztán lakossága meg-
haladja a 7 milliót).

A textilárak termelésének növelését a taskenti és a feragani textilkombinátok újradéberlésevel, valamint a buharal nagy textilkombinát első részének üzembehelyezésével érik el. Ennek a textilkombinátnak évi termelése 10 millió méter szövöttfűző.

Juliusban Moszkva ész-
részén megkezdődik a szov-
jet főváros új, nagy televízió-
központjának építése. A tor-
ony magassága az antenná-
kal együtt eléri az 508 mé-
tert, vagyis jóval túlhaladja
a párizsi Eiffel-torony ma-
gasságát.

A tornyot nem fémből, hanem különleges betonból építik s alkalmas lesz arra, hogy egyszerre három különböző műsort továbbítsa, beleértve a színes adást is. A toronyra ugyanakkor egy rövid hullámu adásra alkalmas antennát is felszerelnek.

A toronyban három különböző magasságban különböző terraszokat építenek (1. ábra). Ezek 250 és 287 méter magasak lesznek. Ezek lehetővé teszik, hogy a televíziós torony látogatói a város gyönyörű képében gyönyörködhessenek. A bejáratnál a látogatók rendelkezésére három gyorsforgó lépcső áll majd.

A magas torony lehet
leszi, hogy nagymérték
kiterjesszék a televíziós a
sok hatósugárt.

Kazahsztánban a szakképzés bérének egy új típusú bértáblát dolgoztak ki, amely alapján jelentős mértékben csökken a bányászok alatti munkája.

Ebben a bányában komplex gépcsoportokat használnak fel a terü szerint, amelyek automatikusan működnek és a bányász szerepe csak korlátozódik, hogy a gép munkáját időszakra felülőizsgálja. Az utjúpnyúdt ellátják televíziós rendezéssel is, amelynek segítségével a dolgozók figyelemmel kísérhetik a földi gépek munkáját.

Az IPROFIL Dózsa C
butorgyár dolgozói nem
dennapi munkára vállalkoztak.
Már elkészültek a rajzaik,
néhány nap múlva megkezdődött
az asztalosiparban nálunk ismeretlen
új szerű termékek gyártása.
ról van szó ugyanis, hogy a
butorlapot (panel) a
gyárban gyártott préselt
gácselemmel helyettesítik.
gys szerint a Dózsa C
gyár dolgozóit forgácslemez
készült háló- és nappali
berendezésekkel veszik el.
a jövő hónapban megkezdődött
bukaresti kiállításon. A
bükkfa furnir fogja fedni
idomok széle pedig fa-
vorfából készül. A la-
butor sajátossága, hogy
nem egyes darabja szétválaszthatóak
és átalakíthatók lesz.

Augusztus 23 és december 30 tiszteletére
VERSENYFELHÍVÁS
Temesvár tartomány összes műszaki irodáihoz

A temesvári Electromotor-gyár ujtói versenyfelhívást bocsátottak ki Temesvár tartomány összes, műszaki irodához abból az alkalomból, hogy a vállalat ujtói, a nehézipari minisztérium keretében szervezett ujtási verseny során, 1958. évi megvalósításaikért az első helyet foglalták el. Tavaly az Electromotor-

gyári útjók — Kovács István, Vasile Pridie, Marin Ghenciu mérnökök és sokan mások — nem kevesebb, mint 166 útjait javaslatot nyújtottak be, ezek közül 141-et alkalmaztak a termelésben s utólagos számítások szerint 1.218.417 lej értékű megtakarítást jelentettek. Alább közöljük a versenypelhívas teljes szövegét:

Az újítókra és ésszerűsítőkre fontos feladat hárul, megpedig az, hogy a műszaki és mérnöki testület értékes munkatársaivá váljanak. Együttesen meg kell találni a műszaki megoldásokkal a gépek és felszerelések hatásoknak a növelésére, a munkaterhelékenységű emelése, a termékek minőségének megjavítása és a munka megkönnyítése érdekében, valamint anyag-takarékosság elérésére az ön-

költségi ár csökkentése érdekében, hogy valóra váltsák a párt határozatait.

A temesvári Electromotorgyár munkásai, mérnökei, technikusai és tisztviselői, akiket magasrendű hazafias szellem hat át, a pártszervezet vezetésével jelentősen hozzájárulnak az ujtiási mozgalom fejlődéséhez és jelentős megtakarítások eléréséhez a hazának.

ki irodája, hogy továbbra is
ösztönözze az ujjfási tömeg-
mozgalmat, a munkatermelé-
kenység növelésére és az ön-
költségi ár csökkentésére vo-
natkozó tervfeladatok teljesítésé
és tulhaladás érdekében, au-
gusztus 23 és december 30
tiszteletére versenyfelhívást bo-
csát ki Temesvár tartomány
összes műszaki irodáihoz, a
következő alapvető célkitűzé-
sekkel:

1. A vállalat és a vezérigazgatóság tematikai tervében szereplő kérdések megoldása.
 2. Az SE lapokon és füzetekben kapott, tapasztalatcseréken megismert stb. újítások alkalmazása a termelésben és általánosításuk.
 3. A termelésben alkalmazott újítások általánosítása SE lapok és füzetek útján.
 4. Az újítások minőségi megjavítása.
 5. Minél nagyobb számú olyan újítás alkalmazása a termelésben, amelyek gazdasági azidatásokon alapulnak.
 6. Az összes hátralékos újítási javaslatok megoldása 1959 augusztus 23-ig.
- E célkitűzések valóra váltása érdekében, a műszaki iroda fokozott munkát fejt ki az előrehaladott munkamódszerek alkalmazása és kiterjesztése érdekében, fokozza az agitációs és propaganda munkát, ami a következőkben konkrétizálódik:
- a) Az „Encsel Mór” vállalat újítai kezdeményezésének kiterjesztése.
 - b) Minőségi brigádok és komplex újítási brigádok szervezése.
 - c) Minden vállalat vezetősségeinek megfelelő módszerek és kezdeményezések alkalmazása.
 - d) Tanfolyamok szervezése a műszaki-szakmai színvonal emelése érdekében.
 - e) Háromhavonként műszaki-tudományos referátumok előterjesztése.
 - f) Tapasztalatcserék szervezése.
 - g) Műszaki előadások szervezése a fő területek számokkal kapcsolatban, a műszaki haladás és a termelésben élenjárók tapasztalati módszereinek, valamint az újítók problémáival kapcsolatban.
 - h) Az újítók és az elért eredmények népszerűsítése.
 - i) Belső újítási versenypályázatok szervezése.
 - j) A vállalatban állandó újítási kiállítások szervezése.

A TEMESVARI ELECTROMOTOR-GYAR UJITASI KOLLEKTIVAJA

A Muncitorul Pielar szövetség kezelt dolgozóinak főrekvése arra irányul, hogy a tervfeladatok teljesítése mellett mind nagyobb megítárlásokat érjenek el. A fajlagos anyagfogyasztás csökkentéséért folyó szüntelen harc jó eredményekhez vezetett az elmúlt hónap folyamán. Különösen a szabás részleg dolgozói érdemelték dicséretet ebben a vonatkozásban: 3126 négyzetdeciméter felsőrészborítótakarítottak meg. Ebből a mennyiségből 700 pár női könnyű cipőt lehet készíteni, a melynek értéke mintegy 15.400 lej. Ugyancsak jól dolgoztak a cipő-kellék vágók is az említett időszakban. Az említett felsőrészborítón kívül 128 kilógramm talpbőr takarítottak meg.

Bede Sándor, a Bernáth Andor gépjármű központ autógéntechnikus, csoportjával együtt átlag 133 százalékos teljesítéssel dolgozik. Kifogástalan minőségű munkát végez állandóan foglalkozik munkatársai szakmai tudásának fejlesztésével.

Az Aradeanca kisipari termelőszövetkezet kötszövő részlege szüntelenül fejlődik. Egyre több jó minőségű kötőlátalálható állami üzleteinkben. Az Aradeanca címkét viseli. Ebben a hónapban például kétezerrel több kötszövőtt ruhadarabot gyártottak, mint a megelőző év hasonló időszakában. A többi termék mellett ugyanakkor

gondot fordítanak a választók állandó hűvösítésére is. Az utóbbi időben megrendekést kaptak Bukarest, Konstanca és más városból nyolcezer darab női mellény és hozzá ugyanolyan színű kabát készítésére. A divatos és nagy keresletnek örvendő női kabátok szabására Brog Gizella nagy hozzáértéssel végzi.

désére a napokban megkezd-
a pamut kötött ruhák sorozá-
gyártását gyermekek számára.
Egyelőre mintegy 700–800 da-
rab készül a rendkívül izé-
minden igénynek megfe-
gyermekruhákból. Az új vála-
békok elkészítésénél Finszte-
Mária és Lesetár Mária köt-
nök nagy gondot fordítanak
merek betartására, a munká-
ló minőségére.

[illegible]

Cicrean Vasile préselő brigádja Kiss János brigádjával áll versenyben és május első napjában teljesen selejtmunkát végezve dolgozott. A brigád tagjai

Országszerte megkezdődött
növényápolás. Május 7-ig
cukorrépa-területek 39 százalé-
kán, a napraforgóval bevet-
ett területek 22 százalékán v-

talajnedvességet megfelelő r
vényápolási munkákkal k
megőrizni. Ennek érdekében
meg kell gyorsítani a kap
lást. Az állami gazdaságok, v
lamint a gép- és traktorállom
sok gépi felszerelésének tel
kapacitását ki kell használn
Körülmények között kell haszná
ni a kézi munkásokat is.

Az idén a kukoricát legalább háromszor, a többi káposztát kétszer, a vetytyt pedig négyszer-ötször kell megkapálni. Ezzel egyidejűleg állandóan ellenőrizni kell a vetytyeket, hogy idejében lefedezzék, nem támadták-e meg betegségek, vagy kártevők, vetytyterületeket és hogy megkezdődött-e a vetytyek fejlődése. A kukorica ellenőrzésekor figyelni kell a vetytyek fejlődésére, hogy időben lefedezzék, nem támadták-e meg betegségek, vagy kártevők, vetytyterületeket és hogy megkezdődött-e a vetytyek fejlődése.

A black and white photograph of a large industrial building, likely a steel mill, with a complex network of pipes, structural beams, and machinery. The image is heavily textured with a halftone dot pattern.

A közép-kínai Uhan város szerszámgépgyártának dolgozói elhatározták, hogy ebben az évben 30 különböző típusú nehéz szerszámgépet gyártanak. Képünk az itt gyártott független göleges C 534 típusú eszlergápadról készült, amely 30 tonna súlyú alkatrészek megmunkálására is alkalmas.

Bukarest, Konstanca és Craiova tartományokban május első napjaiban kezdtek meg a gyapotvetést, s mostanáig bevetették az előirányozotti terület 89 százalékát.

Az idén, a gyapottal bevetett területek csaknem teljes egészében a mezőgazdaság szövetkezesi szektorába tartoznak.

(Agerpres)

A' December 30 textílygyár munkásainak és technikusainak jelentős része a népi egyetem hallgatója. Októberben nyílt meg üzemünk mellett is a népi egyetem. Feladata, hogy művelt, képzett szakembereket neveljen fejlődő textiliparunk számára. Az előadások négy témakört ölelnek fel. Egyforma érdeklődéssel hallgatják a tanulók a vegylenyi ismereteket, a

Különösen kitűnnek szorg
mukkal Nagy Zoltán, Bász K
mán, Barabás Katalin, Ho
mann Leopold, Wolf Mária
még sokan mások.

Révész Imre,
levelező

A közgyűlésről. A fogyasztási szövetkezetek küldöttei és a meghívottak meghallgatták a Szövetkezetek Szövetsége vezetőtanácsának beszámolóját az 1958-as évi, valamint az ez év első negyedében kifejtett tevékenységről, az ellenőrző bizottság jelentését és az 1959. évi gazdasági tervjavaslatot.

A közgyűlésen elhangzottakat összegezve megállapítottuk, hogy rajonunkban a fogyasztási szövetkezetek hatalmas fejlődést értek el és már jelentős szerepet játszanak népgazdaságunkban.

kosságának 70 százalékát, azt bizonyítja, hogy eredményesen népszerűsítették a dolgozó parasztság körében a szövetkezeti mozgalmat, meggyőzték a falvak dolgozó népét szövetkezés helyességéről, előnyéről. Ezáltal a fogyasztói szövetkezetek rajonunk elősegítették a kollektív gazdaságok megalakítását is.

Az elmúlt tíz év során ellátott, korszerű kereskedőegységek létesültek községekben, falvainkban, ahol rákerékpár, aragáz-tűzhely, beli, textilárú és számos szükségleti cikk kapható. majlatti, vladimirescui és szövetkezeti egységek például különböznek a városi élektől, ami az áruellátást berendezést illeti.

Dolgozó parasztságunk re növekvő életszínvonalát zolják azok a számadatok lyeket a beszámoló felső Csupán az első negyedé 400 ezer lej értékű áruval bet forgalmaztak, mint az mult év hasonló időszaká 1958-ban 17 százalékkal cukrot, 51 százalékkal olajait, 50 százalékkal textilárút, 30 százalékkal butort, 31 százalékkal több tur- és sportfelszerelést el, mint 1957-ben. Az e

é-
párt adtak el rajonunkban.

A lakosság áruellátása azonban a községekben és falvakban kifogástalan, ahol a szövetkezetek vezetősége gondot fordított ennek a fontos kérdésnek megoldására, például Vingyén. Világosan, Széptalun és más helyeken.

A lakosság nagy eláratása érdekében új eladási egységeket létesítettek és a meglévőket egyesekettől új berendezésesekkel látta el. Kurilla Péter (Majl) Ciubara Vladimir (Ság) más felszólalók szövegezéséről sikereiről számoltak be. Az új vállalatok megajátítása, a szövetkezeti tagok számára a növekedés, a szerződéses kötések, a begyűjtött mezőgazdasági termékek nagy mennyisége és a kifizetések a tőkés és az utóbbi időben elért sikereket.

Természetesen a közgyűlés az elért sikerek mellett, rá láttak a még fennálló hiányosságokra is, azok okaira és számolásuk módozataira. A számláló, az ellenőrző bizottság jelentése, valamint a hozzájáruló keményen megbirálták. A Ráioni Fogyasztási Szövet-

vagy nemtörődöm magatartással.

A felszólalások foglalkoztak a számottevőbb hírbákkal, amelyek gátolják a szövetkezetek fejlődését és a jóvelmező növekedését. A falusi szövetkezet vezetőtanácsai részben egyes helyeken nemtörődőnek mutatkozik az új eladók szociális és politikai neveléséről. Egyes helyeken pedig megfelelő elemek léteztek a szövetkezetek vezetőségében, ami természetesen a munkaadó eredmények csökkenéséhez vezetett. Georgehe Vasile Noua-i és Székő Pál vingarosítottok példát megdézsláltak a közvagyonról. Nem denült tartották tisztelbeli kereskedelmi szabályokat a falusi, az árak kezelése, mint az udvarias kiszolgálás tekintetében. Ilyen megnyilvánulások fordultak elő a zala, mácsai, kisiratosi, falusi és más fogvászási szövetkezeteknél.

A közgyűlés rámutatott, hogy az áruszállítás költségének csökkentése jelentős tényező. Hozzájárul a szövetkezet gazdasági erősödéséhez. Ebben a vonatkozásban is tettek megvalósítások, de különösen Vladimirescun, Ságomon

(Folytatása a 3-ik oldalon)

A völgyben bögték az ágyuk
Távolról, a ködből néha-néha
érthetetlen kiáltás hallatszott.
Később elindultak a sebesül-
t szállító kocsik és egész éjsz-
ka lámpák imbolyogtak a
erődtőlmező környéken és a Völ-
gyében. Égész éjszaka szá-
llították kórházba a sebesü-
ltegyeket. Valamennyien ad-
tak fegyverüket, hogy tud-
ják róluk: a veszélyben nem
dobták el.

(Egyértékes, 4. kötet)

